

## **SIDEROMETALURGIA ETA EKIPAMENDU-ONDASUNAK SIDEROMETALURGIA Y BIENES DE EQUIPO**

### TALLERES DE GUERNICA



(Santi Yaniz)

**Bizkaia**  
**Gernika**

**Gorka Pérez de la Peña**

Talleres de Guernica SA empresa Gandarias sendiak sortu zuen, 1916an. Gandleriastarrek Gernika aldean industrializazioa bultzatzeko interesa zuten, inguru horrek abantaila handiak eskaintzen baitzituen. Horrexegatik ireki zuten bertan lantegia, inbertsioak dibertsifikatzeko industrialde berria sortuta. Tайлerrak Basabarrena ibarrean ipini zituzten; instalazioetarako lur lau zabalak zeuden inguru horretan, komunikazio-azpiegitura onak (Bilbo eta Bermeo arteko errepidea eta Zornotza-Gernika-Sukarrieta trenbidea, lantegiaren jabetzakoa) eta lan-esku faltarik ez.

Hasiera batean, fabrikak hiru pabiloi (lehenengoan bulegoak eta makina-erremininta, bigarrenean forjaketakoa, eta hirugarrena modeloena), transformadorea, bi biltegi eta aroztegia zituen. Hiru instalazio hauek, guztira, 4.803 m<sup>2</sup>-ko azalera eraikia hartzen zuten. Talleres de Guernica etxeak bulegoen eta makina-erremin-taren pabiloia Astra, Unceta y Cía. etxeari saldu zion 1968an, eta bulegoak ipini

Talleres de Guernica S.A. fue una empresa fundada por la familia Gandarias en 1916. La extensión de sus actividades a Gernika se debió a su interés por impulsar la industrialización de esta villa en razón de las excepcionales ventajas que ofrecía, y así crear una nueva área industrial donde diversificar sus inversiones. Para el emplazamiento de los talleres se escogió la vega de Basabarrena, que contaba con amplios terrenos llanos para las instalaciones, una buena infraestructura de comunicaciones –la carretera de Bilbao a Bermeo y el ferrocarril Amorebieta-Gernika-Pedernales, que además era de su propiedad– y una abundante mano de obra.

La fábrica estuvo integrada inicialmente por tres pabellones –el n.º 1, de oficinas y máquina herramienta, el n.º 2, de forja, y el n.º 3, de modelos–, transformador, dos almacenes y taller de carpintería. La superficie total construida que ocupaban estas tres instalaciones era de 4.803 m<sup>2</sup>. En 1968 Talleres de Guernica vendió el pabellón de oficinas y máquina herramienta a Astra, Unceta y Cía., que

zituzten bertan. Enpresa-jarduera gainerako bi pabiloietan jarri zuten, eta bulegotarako beste eraikin bat ere altxatu zuten. Bulegotarako eta tailerretarako jatorrizko eraikina abandonaturik egon da, Astra, Unceta y Cía. enpresak 1998an atekatutu zituenetik. Egun, sormen lantegia birgaitzen eri dira.

Fabrikaren proiektua Ricardo Bastida arkitektoaren lan bikaina da, eta Sezesionismo vienarraren kutsua ageri du; 1916 eta 1917 bitartean egina da, modernitasunaren adierazpena, irakurketa aurre-arrazionalista egiten badiogu.

Talleres de Guernica enpresaren fabrika egitean, Bastida Europako abangoardien aukera modernizatzaleak hobetsi zituen (Sezesio vienarra) XIX. mendeko eklektizismoa gainditzean bidetzat, nahiz eta garai hartan Spainiako arkitekturan zer orientazio jarraitu eztaba ditzaten hasi ziren. Aukera hori inor gutxik egin zuen Spainian; hori dela eta, proiektu honen garrantzia indartuta geratzen da, Spainiako arkitekturako aurre-arrazionalismoaren salbuespen-adibideetako bat baita. Hori horrela izanik, Europako onenen artean sartu behar dugu.

Bastidak eta Demetrio Ribesek tankerako irakurketa egin zuten Sezesionismo vienarraren inguruan; hots, funtzioa formara doitzeko beharra lehenesten zuten. Proiectuei eiketako orduan, arkitekto hau alderdi funtzionalez arduratzan zen lehenik, programaren eskakizunak zehatz-mehatz aztertuz eta, jarraian, aipatutako eraikin mota horretara ondoen egokitzen zen hizkuntza erabakiz. Planteamendu hori lortzeko, funtsezkoa izan zen hormigoi armatua erabiltzea; berau zen garaiko teknologia modernoena, eta, hari esker, fatxadak karga-horma izatetik libratu eta ahaleginak banaketa-programaren funtzionalitatean ipintzen zituzten (SCHORSKE, 1981, 109).

Bastidak, Ribesek ez bezala, vienarren apaindura soiliari eta urriari ez zion uko egin; izan ere, eraikina hiri-egituraren txertatuta egotea oso garrantzitsutzat zuen. Horrek monumentu-tratamendua eskatzen zuen; horrenbestez, proiektu bakoitzen berezko ezaugarrietara egokitzen zuen tratamendua (eliza bat, lantegi bat, etxebizitza-eraikin bat, etab.).

Laburbilduz, Talleres de Guernica enpresarentzat egin-dako eraikinean, Bastidak konposizio-sintesi bikaina lortu zuen, fabrika-erabilerak eskatutako arrazionaltasunaren eta industriako monumentu-estetika baten lorpenaren artean. Finean, mugimendu modernoaren arrazionalismoaren atarian zegoen arkitektura hori.

Proiektuak bi eredu biltzen ditu: lehen pabiloirako pisu-fabrika (bulegoak eta makina-erreminta), eta bigarren eta hirugarren pabiloietarako industria-nabea (forjaketa eta modeloak, hurrenez hurren).

Lehenengo pabiloia hormigoi armatuzko egituraz eginda dago, eta beheko solairuan material bereko armadura batez indartuta ageri da. Estalkia laua zenez, sumendi-porlanez irazgaiztu zuten. Kanpoko murruetan azta osoko itxitura dago, ostikoa izan ezik, horietan bikoitza baita.

Pabiloiaren apaingarriak lau fatxadetan errepikatzen dira, eta funtsean eraikinaren egitura-balioak indartzen dituzten hainbat baliabidez eginda daude. Hauexek dira: pilastra

lo destinó a sus oficinas. La empresa se concentró en los dos pabellones restantes y construyó un edificio nuevo para oficinas. El edificio original de oficinas y taller se encuentra en proceso de rehabilitación para destinarlo a fábrica de creación tras haber estado abandonado desde su cierre en 1998.

El proyecto de esta fábrica es un brillante ejercicio del arquitecto Ricardo de Bastida en clave de secesionismo vienes, realizado entre 1916 y 1917, que supone una afirmación de modernidad por su lectura prerracionalista.

Con Talleres de Guernica Bastida apostó –en el preciso momento en que se abría el debate en la arquitectura española sobre qué orientación seguir– por la alternativa modernizadora de la vanguardia europea, representada por la secesión vienesa, como vía para superar el eclecticismo decimonónico. Esta elección, por ser la opción minoritaria, refuerza la trascendencia de este proyecto como uno de los ejemplos excepcionales de prerracionalismo en la arquitectura española, y, como tal, hay que encuadrarlo entre los mejores de Europa.

La lectura del secesionismo vienes realizada por Bastida fue similar a la de Demetrio Ribes, puesto que en ella primaba la necesidad de ajustar la función a la forma. A la hora de resolver los proyectos, este arquitecto empezaba solucionando los aspectos funcionales a través del estudio conciencioso de las exigencias del programa, para a continuación decidir el lenguaje que mejor se adecuaba al tipo de edificio en cuestión. Un aspecto decisivo para el logro de este planteamiento fue la utilización del hormigón armado, la tecnología constructiva más moderna de la época, ya que al liberar a las fachadas de su condición de muros de carga permitía centrar los esfuerzos en la funcionalidad del programa distributivo (SCHORSKE, 1981, 109).

Bastida, a diferencia de Ribes, no renunció a la decoración sencilla y mínima del vienes, debido a que confería una gran importancia a la integración del edificio en el tejido urbano. Esto exigía un tratamiento monumental que él adaptaba a las especificidades propias de cada proyecto, ya se tratase de una iglesia, una fábrica, un edificio de viviendas, etc.

En resumen, con Talleres de Guernica, Bastida alcanzó una brillante síntesis compositiva entre la racionalidad exigida por el uso fabril y el logro de una estética monumental industrial. Una arquitectura, en definitiva, a las puertas del racionalismo del Movimiento Moderno.

El proyecto integra dos modelos: la fábrica de pisos para el pabellón n.º 1, de oficinas y máquina herramienta; y la nave industrial para los pabellones 2 y 3, de forja y modelos respectivamente.

El n.º 1 está realizado con estructura de hormigón armado, que en la planta baja se encuentra reforzada por una armadura del mismo material. La cubierta, que era plana, se impermeabilizó con cemento volcánico. Los muros exteriores se cierran con asta entera salvo en los machones, donde la asta es doble.

La ornamentación de este pabellón, que se repite en las cuatro fachadas, se fundamenta en una serie de recursos que potencian los valores estructurales del edificio. Estos



3. pabiloiko fatxada. (Santi Yaniz)

Fachada del pabellón nº 3. (Santi Yaniz)

erraldoiak, hizkuntza klasikoan inspiratuta eta diseinu ikusgarriko kapitelekin (ohikoak Bastidaren obretan); lerro paralelo bikoitzeko zerrendak; errepikatutako laukiak; erlojuaren atala sarbide nagusia nabarmentzeko; eta estalkiburuaren dagoen karela, enpresaren anagrama duena. Apaindura garbi horrek egitura nabarmentzen du, eta, gainera, formatu handiko hutsarteetara baldintzaturik dago (3,25 metro eta 2,25 metro garai beheko solairuan eta lehenengoa, hurrenez hurren). Hutsarte horien bitartez aretoak lanerako beharrezko argia jasotzen du.

Beheko solairuan makina-gela zegoen; tornuak, fresa-gailuak, erreminta-biltegia, tailer-buruaren bulegoa eta bi komun zeuden. Lehenengo solairuan, batetik, fresagailuen eta tornu biragarrien sekzioak eta doitze-bankua zeuden, eta, bestetik, bulegoak. Bakoitzak gela erdia hartzen zuen, bere eskailera zeukan eta hauxe zen banaketa: zuzendartzza-bulegoa, bulego tekniko eta administratiboak, artxibategia, idazkaritza, laborategia eta probaketa-tailerra. Pabiloien egituraren eremu malguak, garbiak eta argiz beteak ikus ditzakegu; 50 metro luze eta 5 metro garaiko bi gela daude.

Aurrealdean lorategi bat ere bazuen, oso diseinu dotorreko parterre eta guzti, garbitasun arkitektonikoaren irmtasuna neurten eta goresten lagunduz.

Hermenegildo José Murga arkitektoak 1926an eraberritu eta solairu bat gaineratu zion. Dena den, hasierako proiektuari begirune handia izan zion, Bastidaren diseinua oso zintzo errepikatu baitzuen. Baino Astra, Unceta y Cía. enpresak bulegoak ipintzeko 1968an egin zuen eraberri-zean, atal hau erabat aldatu eta bere balio espezifikoak kendu zizkioten.

Forjaketa-tailerra (bigarren pabilioia) nabe handia da (25,5 metro luze eta 12 metro zabal), eta 8 metroko garaierako argia du. Zubi-garabi lerrakor handia du, murruari atxikitako pilastretan bermatuta. Nabe garbia da, hormetan dauden leihor handiei esker.

son: las pilas de orden gigante inspiradas en el lenguaje clásico y rematadas por capiteles de vistosos diseños, muy característicos del lenguaje de Bastida; las bandas de líneas paralelas dobles; los recuadros repetidos; el cuerpo del reloj para destacar el acceso principal, y el antepecho que remata la cubierta con el anagrama de la empresa. Esta decoración limpia, aparte de resaltar lo estructural, está condicionada a los huecos de gran formato (de 3,25 y 2,25 m de altura en planta baja y primera respectivamente) que inundan las salas de luz para así responder a las necesidades requeridas por un espacio de trabajo.

La planta baja se dedicaba a sala de máquinas que alojaba los tornos y las fresadoras; además contaba con almacén de herramientas, despacho del jefe de taller y dos cuartos de baño. En la planta primera se ubicaban, de una parte, las secciones de fresadoras y tornos revólver y banco de ajustaje; y de la otra, las oficinas, ocupando cada una de ellas la mitad de la sala. Éstas disponían de escalera propia y se distribuían en despacho de dirección, oficinas técnica y administrativa, archivo, secretaría, laboratorio y taller experimental. El pabellón presenta una articulación de espacios flexibles, limpios y llenos de luz, con dos salas de 50 m de largo y 5 m de altura cada una.

También contaba con un jardín delantero con partes de diseño muy elegante que ayudaban a ponderar y magnificar la rotundidad de su pureza arquitectónica.

En 1926 el arquitecto Hermenegildo José Murga lo reformó para añadir una altura más. Esta intervención fue respetuosa con el proyecto inicial, ya que repitió el diseño de Bastida con estricta fidelidad. En cambio, la reforma que realizó Astra, Unceta y Cía. en 1968 para instalar sus oficinas modificó radicalmente este cuerpo, despojándolo de sus valores específicos.

El taller de forja –el pabellón n.º 2– es una gran nave de 25,5 m de largo y 12 de ancho, y una luz de 8 m de altura. Dispone de una grúa puente corrediza que descansa sobre unas pilas adosadas al muro. Es una nave diáfana gracias a las ventanas de gran formato que rasgan los muros.

Fatxaden diseinua oso ederra da, Sezesionismo vienarraren ildotik. Kontraste kromatikoa (zuria eta marroia, orain dela gutxi eginiko erreforma batek eraldatuta), harlangaitzezko zokaloz eta lodiera handiko iztukuz lortutako egitura-efektua, eta forma geometrikoen eta lerromakurren arteko desberdintasuna uztartzen ditu. Baliabide hauek oso soilak dira, industria-arkitekturaren funtzionalitatara egoki-ko, baina, aldi berean, eraginkortasun estetiko izugarria dute.

Hirugarren pabiloia, modeloena, 85,5 metro luze eta 24,5 metro zabal zen, eta 6 metro garaiko argia zuen; hormigoi armatzuko egituraz eraiki zuten, eta metalezko zer-txadun shed erako estalkia zuen (zerra-hortz erako es-talkia). Hormigoi armatzuko zutabeek 6 metro zabaleko hiru hormarte osatzen dituzte, eta kapitel bikoitza daukate. Goikoek gatzariei eusten diete, eta behekoek, berriz, zubi-garabi lerrakorrari.

Bastidak espazio aldagarria sortu zuen, industria-proze-suak eskatzen zituen beharretara arazorik gabe egokitzeko helburuz; gainera, alboko fatxadetan dauden hutsarte ja-rraituen zerrendaren bitartez argia sartzen da, baita fatxa-da nagusiko leihate handietatik ere.

Lehen aipatutako Murga arkitektoak 1942an eraberritu zuen eraikina; hala, beste bi nabe egin eta aurretek zeuden hirurak luzatu zituen, azalera nabarmen handituta. Handi-te-lan horretan, nolanahi ere, Bastidaren proiektua ondo errespetatu zuen, diseinua zehatz-mehatz errepikatu bai-tzuten.

Fatxada nagusiaren diseinuak lehendabiziko pabiloien egikera bereko kutsu vienarra du; konparazio batera, hutsarteak inguratzen dituzten pilastra bikoitzak, zuriaren eta marroioaren arteko kontraste kromatikoa, eta estalkiaren buruan enpresaren anagrama jasota daukan karela, kolore ikusgarriko azulejoz egina. Alboko fatxadetan hizkuntza garbiagoa dauka; izan ere, apaingarriak baztertuta daude, mu-

El diseño de las fachadas es de gran belleza, en línea con el secesionismo vienes. Se juega con el contraste cromático (blanco y marrón, que se ha modificado en una reciente reforma), el efecto textural conseguido con el zócalo de mampostería y los estucos de gran grosor, y la disparidad entre las formas geométricas y las curvilíneas. Estos recursos son muy sencillos para así adecuarse a la funcionalidad de la arquitectura industrial, pero a la vez de una gran eficacia estética.

El n.º 3, de modelos, era un pabellón con tres naves de 85,5 m de largo y 24,5 m de ancho, y una luz de 6 m de altura, construido con estructura de hormigón armado y una cubierta que se practica por *shed*, en dientes de sierra, de cerchas metálicas. Los pilares de hormigón armado, que forman tres crujías de 6 m de ancho cada una, llevan un doble capitel; el superior sostiene las jácenas y el inferior la grúa puente corrediza.

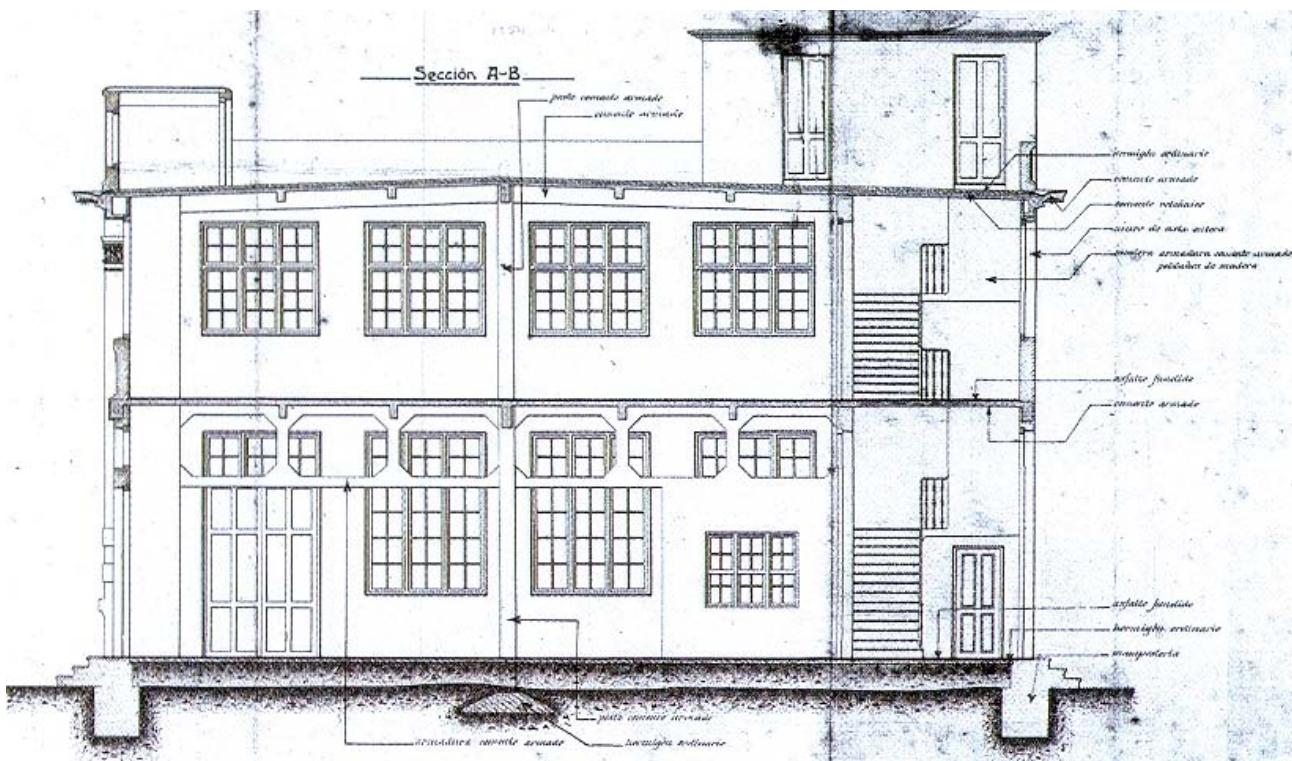
Bastida conformó un espacio dúctil que se podía ade-cuar sin dificultades a los diferentes cambios requeridos por el proceso industrial, y al que baña la cálida luz que se filtra a través de la franja de huecos continuos que rasgan las fachadas laterales, y de los grandes ventanales de la fa-chada principal.

En 1942 lo reformó el arquitecto Murga, arriba citado, quien añadió dos nuevas naves y prolongó las tres preexistentes, aumentando así de forma considerable su super-ficie. Esta ampliación fue respetuosa con el proyecto de Bastida, al repetir miméticamente su diseño.

El diseño de la fachada principal se resuelve con un lenguaje vienes de factura idéntica a la del pabellón n.º 1. Se juega con las pilastras pareadas que enmarcan los huecos, el contraste cromático y el antepecho que remata la cubierta con el anagrama de la empresa, realizado con azulejos de vistoso colorismo. En las fachadas laterales el lenguaje es más limpio porque se suprimen las referencias



3. pabiloiko fatxadaren xehetasuna. (Santi Yaniz)  
Detalle de la fachada del pabellón nº 3. (Santi Yaniz)



I. pabiloien aurretiko bistaren planoa. (Gorka Pérez de la Peña bilduma)

Plano de alzado del pabellón nº 1. (Colección Gorka Pérez de la Peña)

rruetan ageri diren hutsarte handien zerrenda-errepikapena nabarmeneko.

Bastida pabiloien arkitektura-proiektuaren kalitatearekin kezkatu zen, baina baita hiri-egiturau txertatuta egoteaz ere, bazterreko kokalekua eduki arren; horretarako, aurreko fatxadan lorategi soilkak diseinatu zituen.

Talleres de Guernica langileen ostatuaz ere kezkatu zen, eta hiru etxebizitza-talde taxutu zituen. Ekimen horietatik bakarrak iraun du, 1939an egindakoak. Bi bizitzako hamar txalet dira, eta fabrikaren ondoan daude, egungo Goikoibarra kalean. Estanislao Segurola arkitektoak egin zuen proiectua, euskal estilo berriko oso diseinu oinarritzko batekin. Etxebizitzek 87 m<sup>2</sup> dituzte: lau logela, sukaldea, jantokia eta dutxadun komuna. Bi solairu dituzte eta banaketa ez dago oso ondo eginda; eginkizunen artean ez dago banaketa argirik eta eremu publikoak eta pribatuak nahasita ageri dira. Txaleten atzoko fatxadan baratzte handi bat dago, baita oilategiak ere.

ornamentales para destacar la reiteración de las bandas de huecos continuos de gran formato que rasgan los muros.

Bastida no sólo se preocupó de la calidad del proyecto arquitectónico de los pabellones, sino también de su integración en el tejido urbano, a pesar de su localización marginal, con el diseño de unos sencillos jardines en la fachada delantera.

Talleres de Guernica también se preocupó del problema del alojamiento de sus obreros con tres iniciativas de grupos de viviendas, de las que sólo se conserva la realizada en 1939, compuesta por diez chalets bifamiliares dispuestos junto a la fábrica, hoy calle de Goikoibarra. El proyecto lo realizó el arquitecto Estanislao Segurola con un diseño neovasco muy esencializado. Las viviendas tienen 87 m<sup>2</sup> y cuentan con cuatro dormitorios, cocina, comedor y un retrete con ducha. El programa, organizado en dos alturas, presenta una distribución no muy lograda, ya que no hay separación clara entre las distintas funciones, interfiriéndose las zonas públicas y privadas. Los chalets poseen una amplia huerta en la fachada zaguera y disponen de gallineros.

## BIBLIOGRAFIA

AGUILAR CIVERA, I., 2004 • BASIANA, X.; CHECA, M.; ORPINELL, J., 2000 • PÉREZ DE LA PEÑA, G., 2004c • PLA, M., 2007 • SCHORSKE, C. E., 1981.

## BIBLIOGRAFÍA

AGUILAR CIVERA, I., 2004 • BASIANA, X.; CHECA, M.; ORPINELL, J., 2000 • PÉREZ DE LA PEÑA, G., 2004c • PLA, M., 2007 • SCHORSKE, C. E., 1981.